

from the Song to Qing periods (11th century CE to 1911); (2) cultivation of comprehensive thinking and analytical power; and (3) development of historical insights.

**CHI 2110 詩經 (3,2,1)**  
**Shi Jing**

先修科目： CHI 1150 歷代詩選

本科目的在於培養學生欣賞、分析《詩經》作品之能力，掌握《詩經》之研究的不同角度及方法。本科設置的目的是希望通過這部經典的研讀，使學生打下經典知識的基礎，另一方面也使學生養成獨立研讀經典的能力。

Prerequisite: CHI 1150 Selected Readings in Classical Chinese Poetry

This course aims to enhance students' ability to analyse and appreciate the works in the *Book of Songs*. Through close reading of these works, this course is designed to train students to view this classic from different angles, and to attempt different methodologies to conduct preliminary research.

**CHI 2120 漢語聲韻學 (3,2,1)**  
**Chinese Phonology**

本科宗旨在於指導學生學習漢語各個時期的聲、韻、調系統及其發展的規律，以提高閱讀古書和研究古典文學、文獻的能力，並為在漢語語言學方面的進一步研究，奠定良好的基礎。

This course is designed to familiarize students with a knowledge of the initials, the finals and the tones of the Chinese language in its various stages of development, so that they may be able to comprehend historical phonology through the schemes of the language. Theory and practice should be equally emphasized to equip students not only with the knowledge of phonology, but also with the ability to study and appreciate classical literature more intelligently.

**CHI 2130 歷代中國散文選 (3,2,1)**  
**Selected Readings in Classical Chinese Prose**

本科目的在於提高學生閱讀古籍的能力，充實其對傳統文學的認識，使學生通過學習而了解文章的精妙之處，及在閱讀方法上有一定的掌握。

This course aims at improving students' proficiency in reading Chinese classics and thereby enriching their knowledge of classical literature. Students will be guided to the basic knowledge of the art of classical Chinese prose, as well as basic reading strategy.

**CHI 2180 中國古典小說 (3,2,1)**  
**Classical Chinese Fiction**

使學生了解中國古典小說的發展及各期作品的特殊形式，並培養學生分析、鑑賞作品的能力。

This course is concerned with the historical development and various genres of classical Chinese fiction, with the purpose of cultivating the students' ability in literary analysis and appreciation.

**CHI 2190 莊子 (3,2,1)**  
**Zhuang Zi**

本科重點在讓學生透過深入研讀《莊子》，考察其在中國文化中之影響，以培養學生對道家思想的理解，及提升闡析及批判思考能力。

Students will be guided to make a thorough study of the book of *Zhuang Zi*, to fully understand Zhuang Zi's doctrinal system, to investigate his literary style and communicative skills, and to observe the impact that he makes on Chinese culture.

**CHI 2250 公務及廣告文書寫作 (3,2,1)**  
**Business and Advertisement Writing**

提高學生日常公務及廣告文書的寫作能力，從理論到實踐，均能達到專業水平，以供日常生活及公務之所需，以應商業推銷及宣傳之要求。

This course is intended to train and consolidate students' skills in business and advertisement writing, aiming to achieve a professional level both in theory and in practice, in order to meet the needs for practical use in daily life and business life.

**CHI 2260 論語 (3,2,1)**  
**Lun Yu**

本科旨在使學生通過原典研讀，掌握孔子思想，並明瞭儒學要義。培養學生閱讀經典注疏，獨立進行思想分析之能力。

Through a detailed study of the original texts, students will be able to grasp the main teachings of Confucius and the tenets of the Ruist school.

**CHI 2310 中國現當代文學（1917—現在） (3,2,1)**  
**Modern and Contemporary Chinese Literature (1917—present)**

本科宗旨在闡明二十世紀初至今現當代中國文學的演變，並指導學生閱讀、分析重要作家的代表作品，以培養學生分析、鑑賞作品的能力。

This course is concerned with the historical development of modern and contemporary Chinese literature since the beginning of the 20th century. Students are also guided to study selected works of major authors of different schools for the purpose of cultivating their ability in literary analysis and appreciation.

**CHI 2350 中國文學中的情慾世界 (3,2,1)**  
**Love and Eros in the World of Chinese Literature**

本科旨在向學生介紹中國文學作品對人類情慾的描寫，並探討此類文學作品中所涵蓋的精神與愛慾的呈現方式。

This course focuses on the discussion of love as represented in Chinese literature. Through reading the selected works, students can be introduced to the topics for discussion including both the spiritual and the erotic representations of love in literature.

**CHI 2360 中國現代文學與基督教文化 (3,2,1)**  
**Modern Chinese Literature and Christian Culture**

本科講授中國現代文學與基督教文化的關係、文學作品中的宗教關懷、宗教活動中的文學想像以及重要作家的宗教信仰，使學生掌握文學與宗教文化之間的密切關聯。

This course explores the relationship between modern Chinese literature and Christian culture, the religious awareness in literary works, the literary imagination in religious activities, and the religious beliefs of seminal writers. Students' ability to grasp the intricate relationship between literature and religion will be enhanced.

**CHI 2370 中國現當代文學與影視藝術 (3,2,1)**  
**Modern/Contemporary Chinese Literature and Visual Arts**

本科旨在向學生介紹中國現當代文學與影視藝術的互動關係及其表現方式的異同。

This course focuses on the introduction of the dynamic relationship between Modern/Contemporary Chinese literary texts and films. The different ways of representation are also discussed.

**CHI 2380 香港文學對話 (3,2,1)**  
**Cross-cultural Dialogue: Hong Kong Literature and the World**

本科旨在向學生介紹香港文學發展的軌跡與成就，呈現香港文學與政治社會及世界重要文藝思潮之間的對話。

This course gives students a panoramic view of the development of Hong Kong literature. The relationship between Hong Kong literature and society is examined. Special attention is also given to the discussion of the relationship between Hong Kong literature and the world literary trend.

**CHI 2390 中文創意寫作法 (3,2,1)**  
**Creative Writing in Chinese**

本科旨在向學生介紹寫作與寫作教學的樂趣和有效的方法，提高學生對寫作及寫作教學的興趣與能力。

This course aims at introducing students to creative writing and the effective ways in teaching creative writing.